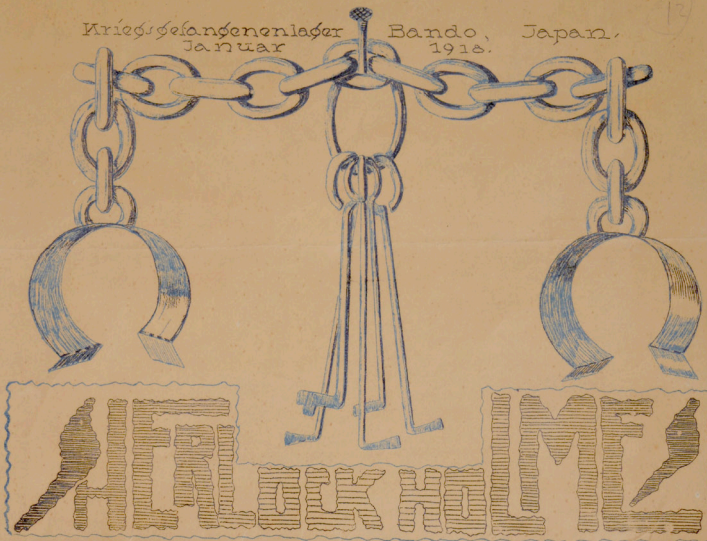


Kriegsgefangenenlager Bando, Japan.  
Januar 1918.



Detektivkomödie in vier Aufzügen.  
nach Motiven Conan Doyle's, von Ferdinand Bonn.

*Personen:*

Sherlock Holmes, Detektiv.	Dr. Mors.	} Angehörige von Mors Bande.
Lady Katogan.	Harway.	
Inspektor Knox.	Govern.	
" Smallweed.	Sybill.	
Forbs, Musiker.	Jim.	
Frau Chease, Vermieterin.	Mento.	
Strassenkehrerjunge.	Jack.	
Polizisten	Gauner, Bedienter	
Lord Oberrichter.	Professor Johnson.	
Wyler.	Fräulein Wyler.	
O'Brien.	Fräulein O'Brien.	
Lormonzoff, Virtuose.	Fräulein Lenox.	

Ort der Handlung: London. I. Aufzug: Holmes' Wohnung.  
II. Aufzug: Mors' Salon. III. Aufzug: Haus am Themse-Kanal.  
IV. Aufzug: Holmes' Wohnung.

Musik: vor dem I. Aufz. „Der Rose Hochzeitzug“ Jessel.  
" " II. " „Luxemburg-Walzer“ Lehar.  
" " III. " „Nachtbummel“ Beresford.  
" " IV. " Romanze a/d Operette „Die lustige Witwe“ Lehar.

Nach dem I. & II. Aufzuge je 15 Minuten Pause.

Anfang 6 1/2 Uhr pünktlich. Nicht klatschen! (Lagerbefehl)

Kriegsgefangenenlager Bando, Japan.  
Januar 1918.

SHERLOCK HOLMES

Detektivkomödie in vier Aufzügen.  
nach Motiven Conan Doyle's, von Ferdinand Bonn.

Personen:

Sherlock Holmes, Detektiv.	Dr. Mors.	} Angehörige von Mors Bande.
Lady Katogan.	Harway.	
Inspektor Knox.	Govern.	
Inspektor Smallweed.	Sybill.	
Forbs, Musiker.	Jim.	
Frau Chease, Vermieterin.	Mento.	
Strassenkehrerjunge.	Jack.	
Polizisten	Gauner, Bedienter	
Lord Oberrichter.	Professor Johnson.	
Wyler.	Fräulein Wyler.	
O'Brien	Fräulein O'Brien.	
Lormonzoff, Virtuose.	Fräulein Lenox.	

Ort der Handlung: London. I. Aufzug: Holmes' Wohnung.

II. Aufzug: Mors' Salon. III. Aufzug: Haus am Themse-Kanal.

IV. Aufzug: Holmes' Wohnung.

Musik: vor dem 1. Aufz. „Der Rose Hochzeitzug“ Jessel.

vor dem II. Aufz.: „Luxemburg-Walzer“ Lehar.

vor dem III. Aufz. „Nachtbummel“ Beresford.

vor dem IV. Aufz. Romanze a/d Operette „Die lustige Witwe“ Lehar.

Nach dem I. & II. Aufzuge je 15 Minuten Pause.

Anfang 6 1/2 Uhr pünktlich.

Nicht klatschen! (Lagerbefehl)

日本国 板東俘虜収容所  
1918年1月

『シャーロックホームズ』  
四幕の探偵喜劇

原作コナン・ドイル、フェルディナント・ボン作

人物

シャーロック・ホームズ、探偵	モルス博士	} モルス一団 の仲間
レディー・ケトゲン	ハーウェイ	
ノックス警部 (補)	ガバーン	
スモールウイード警部 (補)	シビル	
フォーブス、音楽家	ジム	
チーズ夫人、大家	メント	
一人の道路掃除の少年	ジャック	
警察官達	いかさま師達、召使い達	
ロード・主席判事	ジョンソン教授	
ヴァイラー	ヴァイラー婦人	
オーブライアン	オーブライアン婦人	
ローモンツォッフ、ヴィルトウオーソ	レノックス婦人	

舞台：ロンドン。第一幕 ホームズの部屋

第二幕 モルスのサロン。第三幕 テムズ運河での家。第四幕 ホームズの部屋

第一幕前の音楽：「バラの結婚行進曲」

イエッセル作

第二幕前の音楽：「ルクセンブルク・ワルツ」

レハール作

第三幕前の音楽：「夜の散策」

ベーレスフォード作

第四幕前の音楽：喜劇「陽気な未亡人」よりロマンス曲、レーハル作

第一幕及び第二幕の後に 15 分の休憩

開始時間 6 時半厳守

拍手禁止！ (収容所による指令)